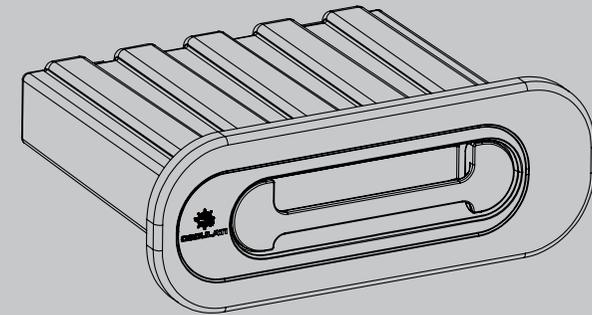




OSCULATI

Scaletta di emergenza - ISO 15085*

Emergency Ladder - ISO 15085*



Tutti i file (testi e immagini) contenuti nel seguente documento sono proprietà della Osculati S.r.l., pertanto è vietata la riproduzione integrale o parziale a terzi senza l'autorizzazione scritta e non ne è permesso altro utilizzo. Grazie per la scelta.

All files (text and images) included in the following document are property of Osculati S.r.l., therefore their partial or total reproduction to a third part or any different use without a written authorization is forbidden. Thank you for your choice.

Osculati S.r.l.
via Pacinotti, 12
20090 Segrate MI - Italy
tel. +39 02 2699 111; fax +39 02 2699 1120
info@osculati.it; www.osculati.com

Istruzioni per l'utente - Installazione, uso e manutenzione

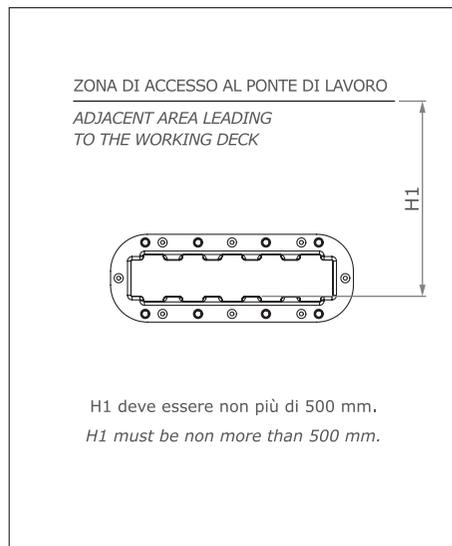
User instructions - Installation, user's guide and maintenance

**se correttamente installata
if correctly installed*

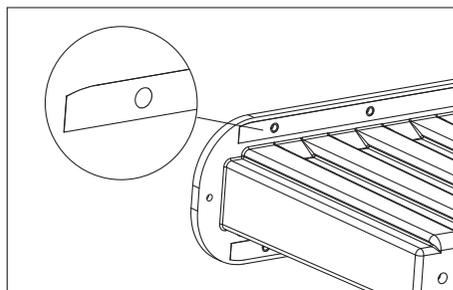
Code 49.525.00

INSTALLAZIONE / INSTALLATION

L'installazione deve essere eseguita rispettando i requisiti stabiliti dalla ISO 15085:2003/Amd 2:2017.
The installation must respect the established requirements of ISO 15085:2003/Amd 2:2017.

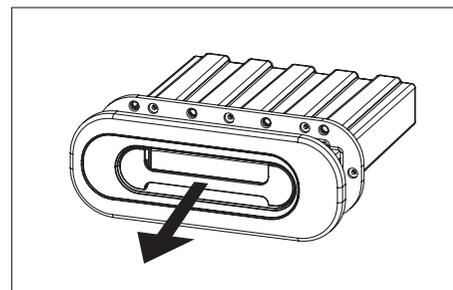


NB: In nessun caso la scaletta deve garantire la galleggiabilità dell'imbarcazione.
NB: Under no circumstances the ladder must guarantee the buoyancy of the boat.



- 1 **ATTENZIONE:** Non rimuovere gli adesivi durante eventuali operazioni di sigillatura.

ATTENTION: Do not remove the adhesives during possible sealing operations.

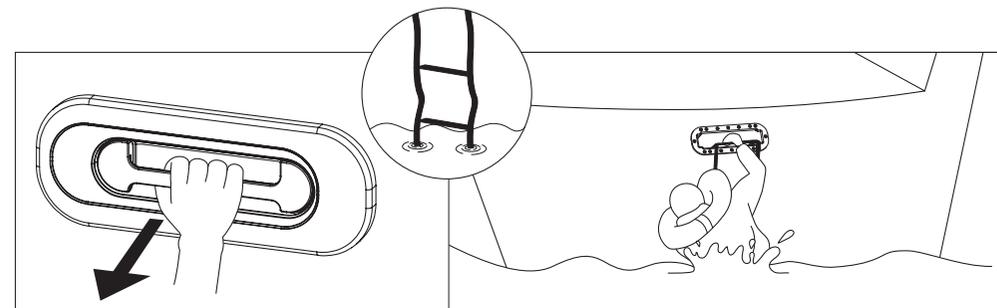


- 2 Dopo la sigillatura, accertarsi che il coperchio si riesca ad aprire agevolmente.

After sealing, make sure the lid can be pulled out easily.

ATTENZIONE: Prima dell'utilizzo assicurarsi di tagliare le fascette che tengono legati i gradini.
ATTENTION: Before use make sure to cut the bands holding the steps.

UTILIZZO / USER'S GUIDE

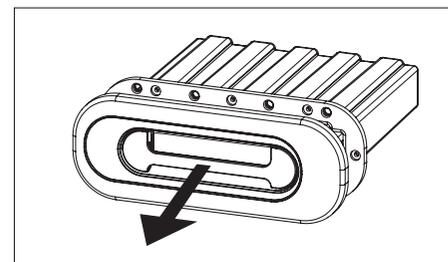


In caso d'emergenza tirare la maniglia per estrarre la scaletta.
Arrampicarsi sulla scaletta fino a raggiungere un punto di appoggio sulla barca.
*In case of emergency, pull the handle to open the ladder.
Climb the ladder until you reach a foothold on the boat.*

MANUTENZIONE / MAINTENANCE

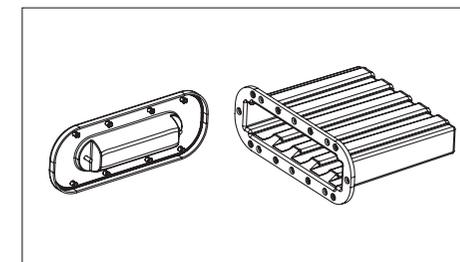
Dopo ogni utilizzo, e comunque con una scadenza non superiore a 6 mesi, è necessario effettuare dei controlli visivi e funzionali della scaletta.
After the usage, in any case for a period not exceeding 6 months, it is necessary to effectuate an inspection of the ladder.

L'ispezione include / The inspection must include:

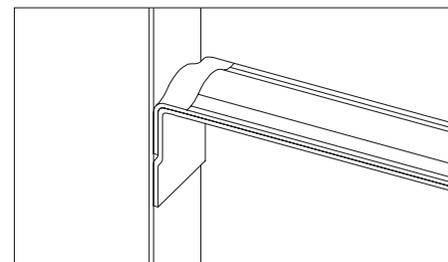


- 1 Controllare che il coperchio si apra agevolmente.

Check the lid can be pulled out easily.

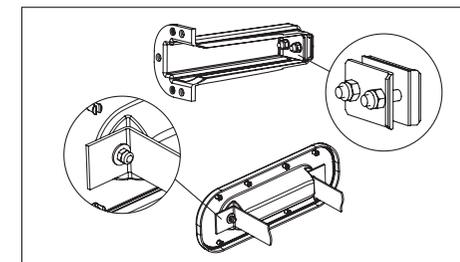


- 2 Controllare che il box e il coperchio non presentino danni.
Check the box and the lid are not damaged.



- 3 Controllare l'integrità del nastro e dei gradini.

Check the integrity of the ribbon and the steps.



- 4 Controllare che tutti gli elementi di giunzione e di fissaggio non abbiano subito danni, usura, e che siano correttamente serrati.
Check all the joining and fastening elements have not experienced any damage or wear, and are well assembled.